



Pressemitteilung

Bratislava, am 10. Juni 2018

Das Goethe Institut Slowakei feiert seinen 25. Geburtstag mit dem Pohoda Festival; auf dem Programm stehen Goethe-Nacht, Bibliothek der Dinge und weitere Begleitaktivitäten.

Das Goethe Institut ist in der Slowakei bereits seit 25 Jahren tätig. Dieses Vierteljahrhundert wird von März bis November mit fünfundzwanzig ausgewählten Veranstaltungen gefeiert. Einer der Höhepunkte des Jubiläumsjahres ist die Teilnahme am **Pohoda Festival 2018 vom 5. bis 7. Juli 2018.**

Am Freitag, dem 6. Juli, wird die Stage genannt **Klub** der elektronischen Musik u.a. aus Deutschland unter dem Titel **Goethe-Nacht** gehören.

Von 16 bis 5 Uhr am Morgen kann zu den großen Namen der deutschen Clubszene wie **DÖMU** oder **Byetone** getanzt werden. Das Line-up ergänzen die polnischen **Coals**, die slowakisch-tschechischen **Jack Jack** und die slowakischen **Isama Zing** sowie **Kabal & Achab.**

DÖMU (DE) ist ein audiovisuelles Projekt aus Leipzig, bestehend aus Mitgliedern der Sci-Fi-Delic-Rockband Warm Graves und aus Bells Echo Collective. Die Begleitung übernimmt ein visueller Künstler, der ein vollwertiges Mitglied dieses Trios ist – der kinetische VJ nimmt über Kameras die realen physischen Strukturen auf und transformiert diese in einen einzigartigen visuellen Hintergrund. Die hypnotische Musik und die spezifischen Visuals lassen zusammen etwas entstehen, das als „neue Erfahrung“ charakterisiert werden kann, die von Dark Ambient bis zu Techno Trance reicht.

Cuntroaches (DE)

Eine der interessantesten Bands des heutigen Berlins produziert Noise-Punk Hardcore nah an Lo-Fi Death Metall. Ihre Musik klingt wie eine Vollgasfahrt. Cuntroaches ist eine Band, die die reine Freude an ungebändigter Klangerzeugung feiert.

The Exaltics (DE)

Robert Witschakowski ist in der elektronischen Szene bereits seit 20 Jahren dabei. Seine Karriere startete er in Jena, im **Kassablanca**-Club, wo er als Residence DJ fungierte. 2006 gründete er mit seinem langjährigen Freund Nico Jagiella das Label SolarOneMusic, im selben Jahr ist auch das Projekt **The Exaltics** entstanden. Seitdem brachte er eine Menge Singles und LPs heraus. Seine Musik zeichnet sich durch ihren dunklen Klang aus, seine Sets sind voll von Acid Techno und reißender Tanzenergie.

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



Byetone (DE)

Zu den interessantesten Namen bei der Goethe-Nacht zählt Byetone, mit bürgerlichem Namen **Olaf Bender**, Mitbegründer des legendären deutschen Labels raster-noton. Noch während seiner Schulzeit begann er, mit dem 16-mm-Film als Medium und auch Material zu experimentieren. Mitte der 1990-er Jahre startete er Auftritte unter dem Namen Byetone. Das Debut **Death of a Typographer** ist jedoch erst 2008 erschienen. Drei Jahre später folgte das außerordentlich erfolgreiche Album **SyMeta**, das es bereits in einige Releases des Jahres geschafft hat. Darüber hinaus ist Olaf Mitglied der raster-noton Superband Signal, er tritt gemeinsam mit Carsten auch im Duo **Diamond Version** auf. Das aktuelle Album **Universal Music** wird er gemeinsam mit einigen älteren Werken schon in einigen Tagen beim 22. Pohoda Festival vorstellen.

Während des gesamten Festivals wird das **Goethe Institut** mit einem **eigenen Stand** präsent sein, den Sie leicht an seinem typischen Grün erkennen. Die Besucher erwartet das Angebot der Bibliothek der Dinge, Wettbewerbe um schöne Geschenke, Spiele und Workshops.

Die **Bibliothek der Dinge**, als Bestandteil der deutschen Bibliothek des Goethe Instituts in Bratislava, wird so für drei Tage mit einem Teil ihres Bestands zum Pohoda Festival umsiedeln. Sie können sich zum Beispiel eine Go-pro-Kamera ausleihen oder ein externes Ladegerät für Ihr Handy oder einen Handwagen, mit dem Sie bequem Ihre Sachen vom Auto zum Zelt transportieren können.

Für kleine und auch große geschickte Hände haben wir einen **Kreativ-Workshop** mit dem Button-Maker aus der Bibliothek der Dinge vorbereitet. Dieser kann nämlich sehr gut zur Herstellung von Abzeichen oder auch Ringen, Ohrringen und Haarspangen verwendet werden. Das Material wird von uns gestellt, es genügt, wenn Sie einfach am **Freitag und am Samstag zwischen 13 und 14 Uhr** zu uns kommen.

Beim Stand des Goethe Instituts darf Deutsch natürlich nicht fehlen. Für Kinder haben wir den Sprach-Bewegungs-Workshop **Čarovný les / Zauberwald** vorbereitet. Die Kinder können im Zauberwald spazieren und gleich einige deutsche Vokabeln zum Thema Wald lernen, die sie dann beim Theaterspiel einsetzen können. Unterhaltung, Kreativität, Spiel und Motivierung, um Neues zu erlernen, – das sind die Zauber-Ingredienzen des Workshops, der für Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahren gemixt wurde und der in slowakischer und teilweise in deutscher Sprache stattfinden wird. Der Workshop findet zwei Mal statt: **am Freitag und am Samstag, jeweils von 15 bis 16 Uhr am Stand des Goethe Instituts.**

Selbstverständlich darf jeder unseren Stand aufsuchen, der sich für die **deutsche Kultur** interessiert oder darüber nachdenkt, **Deutsch zu lernen**, oder nach einer Schule mit Deutschunterricht für seine Kinder sucht.

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



Das Programm des Goethe-Instituts beim Pohoda Festival:

Kreativ-Workshop

6. und 7. Juli, 13:00 – 14:00 Uhr, Stand des Goethe Instituts

Ein Button-Maker kann sehr gut zur Herstellung von Abzeichen oder auch von Ohrringen, Ringen und Haarspangen verwendet werden. Material für die Abzeichen, Stoffreste, Farbpapier und Farbstifte bringen wir mit, Ihr solltet nur eine nette Geschenkidee oder eine Idee für etwas Einzigartiges mitbringen. Für Kinder und Erwachsene geeignet.

Workshop für Kinder Čarovný les / Zauberwald

6. und 7. Juli, 15:00 – 16:00 Uhr, Stand des Goethe Instituts

Die Kinder spazieren durch den Zauberwald und lernen dabei einige deutsche Vokabeln zum Thema Wald, die sie dann beim Theaterspiel einbringen können. Unterhaltung, Kreativität, Spiel und Motivierung, um Neues zu erlernen, – das sind die Zauber-Ingredienzen des Workshops, der für Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahren gemixt wurde und der in slowakischer und teilweise in deutscher Sprache stattfinden wird.

Goethe-Nacht

6. Juli ab 16:00, Klub

Line-up:

16:00 – 17:00 Uhr Coals (PL)
18:00 – 19:00 Uhr Jack Jack (SK/CZ)
20:00 – 21:00 Uhr DŮMU (DE)
22:00 – 23:00 Uhr Byetone (DE)
00:00 – 01:00 Uhr Isama Zing (SK)
01:30 – 02:00 Uhr Cuntroaches (DE)
02:00 – 03:30 Uhr The Exaltics (DE)
03:30 – 05:00 Uhr Kabal & Achab (SK)



Über das Goethe Institut

Das Goethe Institut ist ein weltweit tätiges Kulturinstitut der Bundesrepublik Deutschland. Es fördert den Unterricht der deutschen Sprache im Ausland und pflegt die internationale kulturelle Zusammenarbeit. Durch Informationen über das kulturelle, gesellschaftliche und politische Leben vermittelt es ein umfassendes Bild über Deutschland. Die Kultur- und Bildungsprogramme des Goethe Instituts fördern den interkulturellen Dialog und ermöglichen die kulturelle Beteiligung. Diese Programme helfen auch beim Ausbau zivilgesellschaftlicher Strukturen und fördern die weltweite Mobilität.

Nach einer dreijährigen Vorbereitungsarbeit wurden 1993 die Tore des Goethe Instituts in Bratislava unter der Teilnahme des damaligen deutschen Außenministers Klaus Kinkel offiziell eröffnet. Das Institut ist zwei Mal umgesiedelt und befindet sich aktuell zur Miete im Stadtzentrum unweit des Präsidenten-Palais. 2018 feiert das Goethe Institut das 25-jährige Jubiläum seiner Wirkung in der Slowakei.

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

